



AZIENDA AGRICOLA  
**TENUTA  
DEGLI  
ANGELI**  
Since 1984



## GLI "ANGELI" DEL ROTARY CLUB BERGAMO NORD

Bello il ritrovarsi.

Ritrovarsi a settembre con gli amici Soci rotariani pieni di progetti e grandi auspici per l'anno da venire.

Se a incorniciare poi l'affettuoso "ritrovarsi tra amici" contribuiscono una splendida location e l'accoglienza calda ed appassionata di ospiti prestigiosi e incantevoli... allora ecco che l'incontro si trasforma in magia unica e vera poesia. Il tutto "bagnato" da un *perlage* fino e complesso, dal profumo unico e dal boccato inconfondibile, definito (dal nostro Alberto) **nettare inebriante** : il Vino degli Angeli, impreziosito dalla *buona annata* contraddistinta da sole caldo, bel tempo e poca grandine.

L'anno rotariano Bergamo Nord del Presidente **Andrea Agazzi** non poteva iniziare sotto stella maggiormente benaugurale o luna (una luna fantastica che ci ha illuminato insieme a dei lontani fuochi d'artificio nella vallata - la Val di Calepio - nel momento dei saluti) più favorevole per la Prima Conviviale di settembre svoltasi il 14 scorso presso il vigneto dell'azienda agricola **Tenuta degli Angeli** in località S. Stefano degli Angeli a Carobbio degli An-

geli per un gradevolissimo **aperitivo** (in realtà si è trattato di molto di più che un apericena...) in **vigna** sotto la amorevole e puntuale guida delle proprietarie, la nostra Socia **Manuela Ghidini Testa** e la figlia **Roberta**. Il PRIMO aperitivo in vigna della tenuta degli Angeli che ci auguriamo possa costituire l'inizio di una lunga serie di eventi all'insegna della ripresa - dopo le restrizioni causate dall'epidemia - e del successo (come lo è stata la serata) per un vigneto "**bomboniera**" come Pierangelo Testa, creatore di questa piccola e stupenda oasi, lo aveva definito.

Posto ai piedi delle prime propaggini delle Prealpi, **Carobbio degli Angeli** gode di un clima continentale (un microclima molto particolare) e offre al visitatore un paesag-

gio equamente diviso tra collina e pianura, con un volto moderno e un centro storico che trasuda 'memorie': i tre distinti abitati vantano infatti origini molto antiche, ravvisabili nelle vie, nelle case ed in alcuni superbi edifici come villa Testa-Sella a Carob-

### In questo numero ...

- Un aperitivo in vigna,
- Compleanni dei soci,
- Programma del Club e dei R.C. del Gruppo Orobico1,
- Attestato presidenziale,
- Messaggio del Presidente Internazionale.

continua a pag.3

# Anno Rotariano 2021 – 2022

Presidente: **Andrea Agazzi**  
Presidente Eletto : **Silvia Carminati**  
Segretario: **Vincenzo Cugno Garrano**

**Soci presenti : 11 + 3 = 14 (50%)** : Andrea Agazzi, Presidente; Bona, Carminati, Crippa, Depetroni, Gervasio, Ghidini Testa, Longo, Moioli, Rizzi, Roche.

**Coniugi e familiari presenti: 6** Valentina, Tony e Giovanni Florio, Roberta T., Giacomo Colombi, Sara L.

**Soci di altri Club: 1** Pierfranco Villa, Socio Fondatore e onorario del RC Bergamo Ovest.

**Ospiti del Club: 3** AG Luca Carminati e Barbara; Barbara Nappi

**Ospiti dei Soci: 0**

**Ospiti diversi: 0**

**Soci in altri Club o iniziative:** Agazzi con Arrigoni, Carminati, Crippa Sardi (delega a Longo), Cugno Garrano, Gervasio, Longo, Roche il 7 settembre al CD; Crippa il 13 settembre al RC Bergamo.

**Totale presenze: 21**

**Soci Attivi = 28**

**Soci DOF = 3** di cui 1 presente

## I compleanni di Settembre

Francesco **Greco** il 10,  
Andrea **Cantù** il 24.



## I prossimi incontri nel nostro Club ...

**Giovedì 23 settembre** : ore 20,00 con coniugi ed amici al Ristorante La Marianna "ROTARY FOOD BOX" per l'anno rotariano 2021-2022 con la presentazione del suo sviluppo in nuovi ambiti Interclub con il RC Bergamo Sud.

**Martedì 28 settembre** : ore 20,00 in sede "Assemblea di Club".

## ... nel Gruppo Orobico1

**Rotary Club Bergamo** : Lunedì 27 settembre ore 20,00 in sede all'Hotel Excelsior San Marco Interclub serale con il Rotary Club Bergamo Ovest "In prima fila dietro le quinte del G20 di Roma". Relatore dott. **Gianluca Riccio** (manager e funzionario OCSE).

Lunedì 4 ottobre ore 12,45 in sede riunione meridiana "La bellezza complice". Relatore Don **Giuliano Zanchi** (Segretario Generale della Fondazione Bernareggi di Bergamo e Direttore del Museo Bernareggi).

**Rotary Club Bergamo Città Alta : non pervenuta.**

**Rotary Club Bergamo Hospital1 GXXIII : non pervenuta.**

**Rotary Club Bergamo Sud** : Giovedì 23 settembre ore 20,00 in sede alla Marianna in Colle Aperto "ROTARY FOOD BOX" per l'anno rotariano 2021-2022 con la presentazione del suo sviluppo in nuovi ambiti. Interclub con il RC Bergamo Nord.

**Rotary Club Bergamo Ovest** : Venerdì 24 settembre ore 18,30 presso il Palazzo della Ragione in Piazza Vecchia per visitare la mostra di **Ernesto Neto** "Mentre la vita ci respira – SoPolpoVit'EreticoLe" del celebre artista brasiliano (Rio De Janeiro, 1964). A seguire apericena al Caffè del Tasso.

Lunedì 27 settembre ore 20,00 in sede all'Hotel Excelsior San Marco Interclub serale con il Rotary Club Bergamo "In prima fila dietro le quinte del G20 di Roma". Relatore dott. **Gianluca Riccio** (manager e funzionario OCSE).



bio, il Castello degli Angeli in S. Stefano e la casa del Conte Suardo a Cicola. Visibile da gran parte della pianura occidentale bergamasca e dalla bassa val Cavallina, l'edificio che contraddistingue il paese è proprio il Castello degli Angeli nato per essere luogo di rifugio in caso di invasione e sede, da fine 1440 sino al 1770, anno della sua soppressione per mano del governo della Repubblica di Venezia, del convento dei Frati Carmelitani Scalzi della Congregazione di Mantova: tra i pendii del vigneto Testa (che era proprio il vigneto per la Messa) se ne possono intravedere ancora le tracce in antiche scalette che portavano dal paesino al monastero.

Tutti gli **Angeli** della prima nostra Conviviale hanno saputo esaltare luogo, profumi, sapori ed atmosfera nella maniera più coinvolgente trasmettendo passione e spunti di curiosità: ci riferiamo innanzitutto all'**Angelo** che conferisce il nome al Paese di Carobbio e alla Tenuta stessa e a cui è legata la nota leggenda:

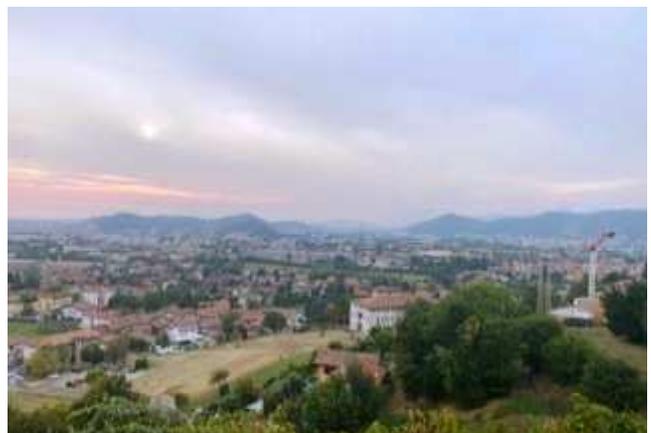
*Un mattino, nella piazza di Carobbio, comparve, all'improvviso, un bel giovane mai visto prima nel borgo.*

*Le sue fattezze avevano qualcosa di familiare... Si, assomigliava molto alla statua dell'Angelo in marmo che si trovava su al castello, sulla cima del monte Santo Stefano. L'incredulità serpeggiante fu, in poco tempo, soppiantata dalla curiosità e fu così che alcuni baldi giovani salirono, decisi, all'antico maniero*

*per controllare. Quale non fu la meraviglia nello scoprire che la statua non era al suo abituale posto. Dopo alcuni giorni, improvvisamente come era arrivato, il giovanotto sparì e di lui non rimase traccia alcuna, nemmeno il nome che nessuno aveva pensato, nella meraviglia generale, di chiedere. A questo punto non restava che una cosa da fare, ritornare al castello per controllare, altra sorpresa: la statua dell'angelo era là, al suo posto.*

*Da allora la leggenda vuole che, di tanto in tanto, ancora oggi l'angelo abbandoni il castello e scenda in paese, magari in compagnia di altre creature celesti: ecco quindi perché la borgata ha preso il nome di CAROBBIO DEGLI ANGELI.*

Ora l'Angelo del castello, stilizzato insieme ai merli





dell'antico maniero di origine medievale, compare a simbolo della "TENUTA DEGLI ANGELI", l'azienda vitivinicola realizzata da Manuela e Pierangelo Testa proprio su alcuni terreni che, a mezza costa sul monte S. Stefano, furono patrimonio del castello e, già a quel tempo vocati alla coltivazione dei vigneti. D'altronde siamo in Valle Calepio, terra enoica per eccellenza.

Ed è così che ben si introducono gli altri Angeli della nostra serata: **Manuela** e **Roberta Testa**, rispettivamente moglie e figlia (una dei quattro figli) di **Pierangelo** (il nome non poteva essere che questo) imprenditore nel settore edile ed enologico, ahimè prematuramente scomparso ma vivo nel tenace ricordo della famiglia, nei modi e nelle fattezze dell'operatività delle sue aziende che ne conservano e tramandano con amore l'eredità, presente nei pensieri, nelle parole e nelle immagini tra le vigne, le cantine e i luoghi che raccontano la "sua" storia. Nonché nei prodotti, tanti e variegati, di raffinata coltura e definizione, una vera eccellenza orobica che inorgoglisce e rende fiero anche il Rotary Club Bergamo Nord e tra cui ricordiamo 8 tipi di vini diversi (Extra Brut degli Angeli Spumante Millesimato, Valcalepio Moscato Passito DOC di Carobbio degli Angeli, Oro degli Angeli, Triplok Valcalepio Bianco DOC, Colle degli Angeli Vino bianco secco, Colle degli Angeli Mosto di uve parzialmente fermentate), l'Acetaia con il rinomato Balsamo degli Angeli e

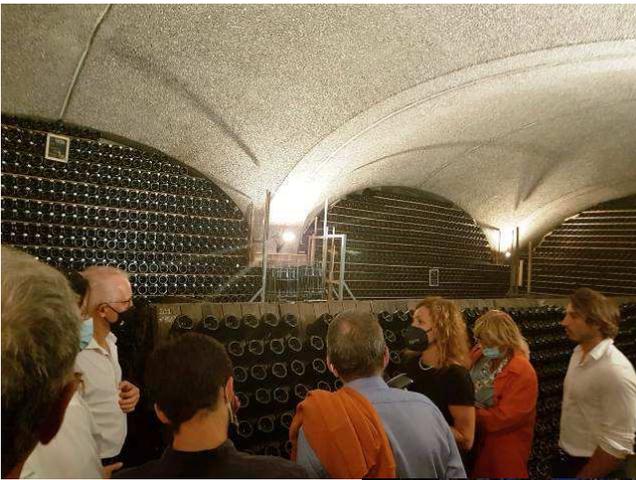
l'Oliveto.

Dopo un ricco e prelibato aperitivo in vigneto con la magia di un tramonto che l'Angelo **Manuela** evidentemente ha prenotato per noi (!) in un'atmosfera di grande allegria e di piacevolezza ritrovata dopo il distanziamento dell'inverno e della primavera scorsi, accolti e coccolati con varie *deliciae* per il palato, la vista (a casa Testa regna il bello ovunque) e l'olfatto, l'Angelo **Roberta** con un delicato ma radioso sorriso ci ha accompagnati alla visita della **Cantina** degli **Angeli**.

*"Il buon vino è ogni volta una sinfonia di quattro movimenti, eseguita al ritmo delle stagioni. Il sole, il terreno, il clima e i vitigni modulano l'opera, mentre il vignaiolo, come solista, imprime la sua cadenza."* Proprio così : conservare il vino è un'arte sapiente : ogni particolare è non solo importante ma fondamentale e determinate l'essenzialità per poter essere sicuri di stappare delle bottiglie di vino perfette sia per la vendita che per il consumo: luminosità (o meglio oscurità) umidità, temperatura, silenziosità e aerazione. Il parametro forse più importante è proprio quello dell'umidità.

In particolare, il processo di trasformazione delle uve in vino viene svolto da lieviti appartenenti a ceppi diversi che, in presenza dell'ossigeno disciolto nel mosto, inizialmente svolgono respirazione aerobica, cioè ossidano gli zuccheri in acqua ed anidride carbonica, ricavandone energia per la loro multipli-





cazione. Le cellule, crescendo, consumano l'ossigeno ed inizia la fermentazione alcolica nella quale i lieviti sfruttano l'energia degli zuccheri ossidandoli anaerobicamente (senza l'utilizzo di ossigeno) e producendo energia per le loro funzioni vitali ed alcol etilico ed anidride carbonica come molecole di scarto. Stiamo parlando della fermentazione alcolica, processo biochimico energetico, grazie al quale gli zuccheri, che si trovano nei preziosi acini, vengono fagocitati dai lieviti e trasformati in alcol. Abbiamo avuto infatti la straordinaria opportunità di visitare le sale di **FERMENTAZIONE** e **VINIFICAZIONE** e di ammirare da vicino quest'incredibile *ars* di lavorazione e produzione della famiglia Testa, in cui abilità, capacità e competenza si uniscono ad un sapiente uso del tempo giusto nel momento giusto

(fermentazione ad esempio in 20 giorni fino a Natale, imbottigliamento a Primavera una settimana dopo la moltiplicazione dei lieviti che rifermentano un paio di mesi, 60 mesi di attesa per un Brut e 72 per un Extra Brut) e ad un remuage costante (80 sono le volte in cui ogni bottiglia viene presa in mano) dopo il quale bisognerà attendere ancora parecchio prima della sboccatura.

Descrivendoci tutto il lungo e paziente processo di trasformazione, Roberta ci ha trasmesso una grande passione: passione che, unita a tenacia, attitudine verso la viticoltura, forte legame con il territorio,



voglia di continuo rinnovamento e attenzione verso il consumatore, meticolosità e cura, ha reso l'azienda familiare Testa, nata dalla felice intuizione di Pierangelo e Manuela, unica e irripetibile. Ogni bottiglia di vino racconta una storia, si dice. Alcuni capitoli sono intrisi di difficoltà da superare, altri di soddisfazioni. Roberta ci ha raccontato il loro comune denominatore: lo studio e la maestria del mestiere del vino SE amato e nutrito di, appunto, passione.

Ma la cura e l'attenzione non si fermano alla produzione del vino: la famiglia Testa è nota anche per l'accoglienza nella sua azienda, sia in occasione di eventi e cerimonie, sia per attività didattiche, sia per le visite guidate. E così è stato anche nel momento successivo della nostra Conviviale, quando Manuela e Roberta ci hanno ospitato in una Sala della loro dimora per una cena altrettanto ricercata dell'aperitivo, in cui ogni particolare è stato curato nel dettaglio.

Passione sacrificio entusiasmo: così il Presidente Andrea Agazzi definisce la Azienda degli **Angeli Testa** porgendo un mazzo di fiori ad entrambe le bellissime signore che sono state i nostri Anfitrioni in segno di stima e riconoscenza.

Complimenti e grazie dal profondo del cuore ai nostri Angeli del Rotary Club Bergamo Nord.

*Elena Depetroni*

## INTERVENTO IMMEDIATO A FAVORE DEGLI ALLUVIONATI DELLA GERMANIA

A fine luglio alcune regioni della Germania sono state investite da piogge torrenziali ed inondazioni che hanno causato vittime e danni ingentissimi.

Il nostro Distretto si è subito attivato per avviare una raccolta fondi per sopperire alle necessità più immediate delle popolazioni più colpite.

I fondi raccolti sono stati immediatamente trasferiti agli amici del Rotary Club di Adenau. Il nostro Club ha risposto con rapidità alla sollecitazione del Distretto.

Con i propri mezzi, il Bergamo Nord ha messo subito a disposizione la somma di 1.000 euro. A questi si sono aggiunti altri 900 euro come donazioni personali di alcuni nostri soci.

In questi giorni c'è stata una missione rotariana in terra tedesca per valutare la possibilità di pianificare altri interventi, sempre in stretto coordinamento con i Rotary locali.



## 2° CONVIRTUALE DISTRETTUALE

1° Ottobre 2021

ORE 21

(apertura collegamento ore 20.45)



**INTELLIMECH**  
CONSORCIO PER LA MECCATRONICA

**VIAGGIO NEL CUORE  
DELL'INNOVAZIONE INDUSTRIALE**

**Intellimech** è un consorzio intelligente, riconosciuto nel territorio, che riunisce le imprese in un network di conoscenza di cooperazione, di confronto costruttivo, di scambio di idee e strategie, e costruisce per i suoi soci una filiera di innovazione.

## ATTESTATO ROTARY 2020/2021



Conferito al Rotary Club

**BERGAMO NORD**

per aver aiutato il **Rotary a creare opportunità** nella vita  
delle persone di tutto il mondo.

Holger Knaack  
Presidente, Rotary International

Tutta la Redazione del Bollettino Rotary Club Bergamo Nord unitamente ai Soci e ai Dirigenti si congratula con la Past President **Silvia Carminati** e il Presidente Andrea Agazzi per l'attestato ROTARY 2020-2021 conferito al Rotary Club Bergamo Nord per aver aiutato il Rotary a creare opportunità nella vita delle persone di tutto il mondo

Laura Brianza, Governatore Distretto 2042 a.r.2020-21, ha comunicato personalmente a Silvia Carminati lo straordinario successo di questo risultato con parole di grande stima e commossa partecipazione.

Presidente: **Andrea Agazzi**

Cell. +39 335 7756055  
@mail : andrea.agazzi@sibemi.it

Segretario: **Vincenzo Cugno Garrano**

Cell. +39 349 8115392  
@mail : cugno Garrano@studiorcg.com

Segreteria operativa: **Barbara Nappi**

Cell. +39 320 8206444  
@mail : segreteria@rotarybgnord.org

### Consiglio Direttivo

Presidente: Andrea Agazzi  
Past Presidente: Silvia Carminati  
Presidente Eletto: Silvia Carminati  
Segretario: Vincenzo Cugno Garrano  
Tesoriere: Daniele Gervasio  
Prefetto: PDG Ettore Roche  
Consiglieri: Cristiano Arrigoni, Filippo Crippa Sardi, Alberto Longo, Caterina Rizzi

### Presidenti di Commissione

Effettivo: Ettore Roche  
Pubblica Immagine: Giorgio Lazzari  
Programmi: Cristiano Arrigoni  
Amministrazione: Elena Depetroni  
Fondazione Rotary: Alberto Longo  
Azione Giovanile: Marco Bona  
Ambiente: PE Andrea Agazzi  
Referente Azione Internazionale: Giorgio Lazzari  
Responsabile Ambiente : Andrea Agazzi

### Motto per il Rotary 2021-2022

*"Servire per cambiare vite"*

Presidente del Rotary International 2020-21 :  
**Shekhar Mehta**

Governatore del Distretto 2042 :

**Edoardo Gerbelli**

@mail : governatore2122@rotary2042.it

Segreteria Distrettuale: Via Canova, 19/a – MI

Tel. +39 02 36580222

@mail : segreteria@rotary2042.it

**Siti Rotary in Internet.** I Soci potranno trovare notizie ai seguenti indirizzi elettronici:

**ROTARY INTERNATIONAL:** <http://www.rotary.org>

**ROTARY DISTRETTO 2042:** <http://www.rotary2042.it>

**Sede delle riunioni conviviali:** Golf Club L'Albenza, Via Longoni, 12 – Almenno San Bartolomeo (BG)

Al fine di evitare "sofferenze" in cucina, spiacevoli ed affannosi assemblaggi di tavoli all'ultimo momento e, di conseguenza, poter organizzare al meglio le conviviali invitiamo tutti i signori Soci a segnalare la loro partecipazione (e di eventuali ospiti) alle conviviali.

## Messaggio del Presidente, Settembre 2021

Sono certo che l'esperienza di *Servire per cambiare vite* si stia rivelando arricchente. Permettere a qualcuno di imparare a leggere rappresenta uno dei modi più significativi per cambiarli la vita. L'alfabetizzazione ci dà accesso al mondo. Ci permette di essere più informati sulla vita delle nostre comunità e apre finestre sulle altre culture. Essere in grado di leggere e scrivere connette le persone ed è un altro mezzo per esprimere la nostra vicinanza reciproca.

Settembre è il mese dell'alfabetizzazione e educazione di base per il Rotary. Se vogliamo raggiungere il nostro obiettivo di ridurre la povertà, migliorare la salute e promuovere la pace, l'incremento dell'alfabetizzazione è fondamentale. Infatti, se tutti gli studenti dei Paesi a basso reddito terminassero la scuola con competenze base di lettura, i tassi di povertà globali si ridurrebbero in modo significativo.

Senza un'istruzione, i bambini analfabeti diventano adulti analfabeti. Oggi, il 14% della popolazione adulta mondiale, cioè 762 milioni di persone, non possiede le competenze basilari dell'alfabetizzazione. Due terzi di queste persone sono donne. Le competenze di lettura, scrittura e calcolo sono essenziali per avere accesso ad alloggi, prestazioni sanitarie e lavori migliori nel corso della vita.

In particolare per le bambine e le donne, l'alfabetizzazione può fare la differenza tra la vita e la morte. Se tutte le bambine portassero a termine il ciclo di istruzione elementare, il tasso di mortalità materna diminuirebbe sensibilmente. Inoltre, le probabilità che un bambino sopravviva oltre i 5 anni sono più alte se la madre sa leggere. Migliorare il destino di più persone a livello globale è possibile solamente se i Paesi abbattano le barriere di accesso all'educazione per le bambine. La dimensione economica in tal senso parla chiaro: in alcuni Paesi in cui l'educazione è principalmente indirizzata ai

maschi, il costo delle opportunità economiche mancate supera il miliardo di dollari l'anno.

Emancipare le persone attraverso l'istruzione è uno degli obiettivi più ambiziosi di noi Rotariani. Non dobbiamo allontanarci tanto da casa per entrare in contatto con persone le cui vite sono limitate a causa della scarsa alfabetizzazione, che fanno affidamento sugli altri per leggere o che sanno scrivere a malapena il loro nome.

A partire da questo mese, pensate a come il vostro club può *Servire per cambiare vite* attraverso l'alfabetizzazione: sostenete le entità locali che offrono programmi gratuiti a sostegno dell'alfabetizzazione degli adulti o dell'apprendimento della lingua nazionale, o che mettono a disposizione docenti specializzati proprio in alfabetizzazione. Diventate tutor per l'alfabetizzazione o collaborate con organizzazioni come Global Partnership for Education per aumentare le possibilità di apprendimento di bambini di tutto il mondo. Chiedete alle scuole e alle biblioteche della zona in che modo il vostro club può supportare eventuali programmi già in atto o contribuire a crearne altri per la comunità.

In India, il programma TEACH, una collaborazione di successo tra i Rotary Club del Paese e il governo, ha dimostrato come aumentare le iniziative per l'alfabetizzazione fino a raggiungere milioni di bambini. E in un momento in cui le scuole indiane erano chiuse a causa della pandemia di COVID-19, l'elemento di e-learning del programma ha raggiunto più di 100 milioni di bambini grazie alla televisione nazionale.

L'alfabetizzazione rappresenta il primo passo per affrancarsi dalla povertà. Come ha affermato il premio Nobel Malala Yousafzai, "Un bambino, un insegnante, un libro e una penna possono cambiare il mondo".

**Shekhar Mehta**

Presidente del Rotary International 2021-22